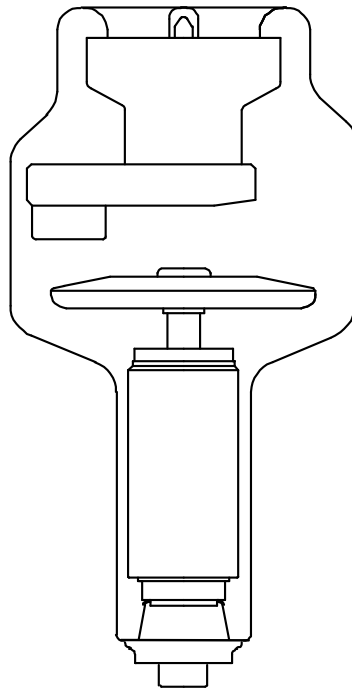




Questa documentazione deve essere fornita all'utilizzatore del complesso tubo-guaina
The contents of this documentation must be transmitted to the user of the tube-assembly
Le contenu de cette documentation doit être transmis à l'utilisateur de la gaine équipée

Documentazione N° Documentation N° N° de Documentation	Revisione Edition Version	Data di edizione Date of release Date de l'édition	Testo originale Original text Texte original
700S6C	B	10.04.2006	italiano / italian / italien

Sommario - Table of contents - Table des matières

Sommario - Table of contents - Table des matières.....	2
Caratteristiche - Specifications - Spécifications.....	3
Dimensioni - Dimension - Dimensions.....	5
Curve di riscaldamento e raffreddamento dell'anodo Anode heating and cooling curves Courbes d'échauffement et de refroidissement de l'anode	5
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  0.6 - 1 ~ - 3000 min ⁻¹	6
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  1.2 - 1 ~ - 3000 min ⁻¹	6
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  0.6 - 3 ~ - 3000 min ⁻¹	7
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  1.2 - 3 ~ - 3000 min ⁻¹	7
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  0.6 - 1 ~ - 10000 min ⁻¹	8
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  1.2 - 1 ~ - 10000 min ⁻¹	8
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  0.6 - 3 ~ - 10000 min ⁻¹	9
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE  1.2 - 3 ~ - 10000 min ⁻¹	9
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  0.6 - 1 ~ - 3000 min ⁻¹	10
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  1.2 - 1 ~ - 3000 min ⁻¹	11
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  0.6 - 3 ~ - 3000 min ⁻¹	12
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  1.2 - 3 ~ - 3000 min ⁻¹	13
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  0.6 - 1 ~ - 10000 min ⁻¹	14
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  1.2 - 1 ~ - 10000 min ⁻¹	15
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  0.6 - 3 ~ - 10000 min ⁻¹	16
Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives  1.2 - 3 ~ - 10000 min ⁻¹	17
Caratteristica di emissione del catodo Cathode emission characteristic Caractéristique d'émission de la cathode  0.6 - 3 ~ - (± 0.2 A).....	18
Caratteristica di emissione del catodo Cathode emission characteristic Caractéristique d'émission de la cathode  1.2 - 3 ~ - (± 0.2 A).....	18

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della direttiva 93/42/CEE in
accordo alle norme EN 60613 (IEC 613) e EN 60336 (IEC 336)

Declaration of conformity

This tube fulfils the essential requirements of the directive 93/42/EEC
according to standard EN 60613 (IEC 613) and EN 60336 (IEC 336).

Confirmation de conformité

Ce tube remplit les exigences essentielles de la directive 93/42/CEE en
accord avec les normes EN 60613 (IEC 613) et EN 60336 (IEC 336).

Caratteristiche - Specifications - Spécifications

Macchie focali Focal spot Foyer	0.6 1.2	(IEC 336, EN 60336)
Velocità di rotazione dell'anodo Anode speed Vitesse de l'anode	3000 min ⁻¹ 10000 min ⁻¹	
Potenza anodica nominale Nominal anode input power Puissance anodique nominale	26 kW 40 kW 63 kW 100 kW	(IEC 613, EN 60613)
Diametro anodico Anode diameter Diamètre de l'anode	102 mm	
Materiale anodico Anode material Matériau de l'anode	RTMC	
Angolo anodico Anode angle Pente de l'anode	12.5 °	
Campo di radiazione Radiation field Champ de rayonnement	a 70 cm 30 cm a 100 cm 43 cm	
Filtrazione inerente Inherent filtration Filtration inhérente	0.7 mm Al eq	(IEC 522)
Capacità termica anodica Maximum anode heat content Chaleur maximale accumulée dans l'anode	600 kJ 800 kHU	
Dissipazione termica continua Continuous heat dissipation Dissipation thermique continue	1000 W 80 000 HU/min	
Dissipazione termica massima Maximum heat dissipation Dissipation thermique maximale	1500 W 125 000 HU/min	
Alta tensione nominale Nominal X-ray tube voltage Haute tension nominale	150 kV	
Massima corrente di filamento Max. filament current Courant dans le filament max.	5.4 A	



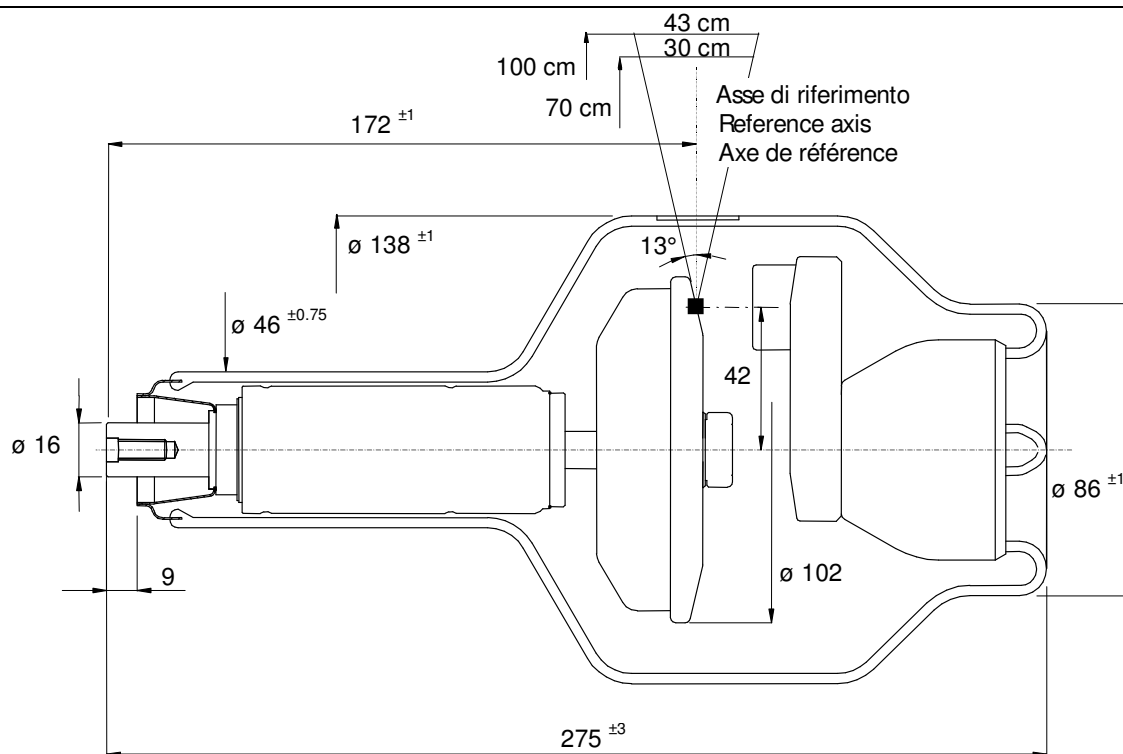
RTC 700 HS 0.6/1.2

Documentazione Tubo
Tube Documentation
Documentation du Tube

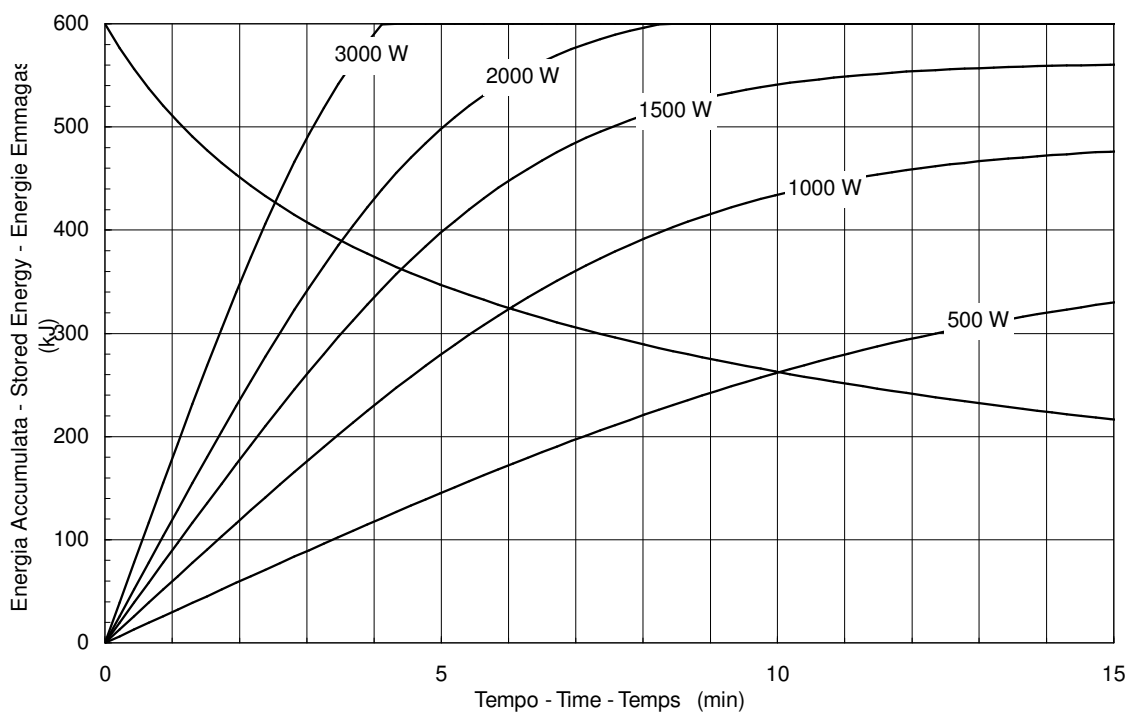
I dati forniti nella presente documentazione si intendono riferiti a:
The data indicated in this documentation refer to:
Les données indiquées dans cette documentation sont calculées pour:

Potenza anodica di equilibrio termico		% della capacità termica anodica	
Equivalent anode input power	300 W =	% of maximum anode heat content	52%
Puissance anodique d'équilibre thermique		% de chaleur max. accumulée dans l'anode	

Dimensioni - Dimension - Dimensions

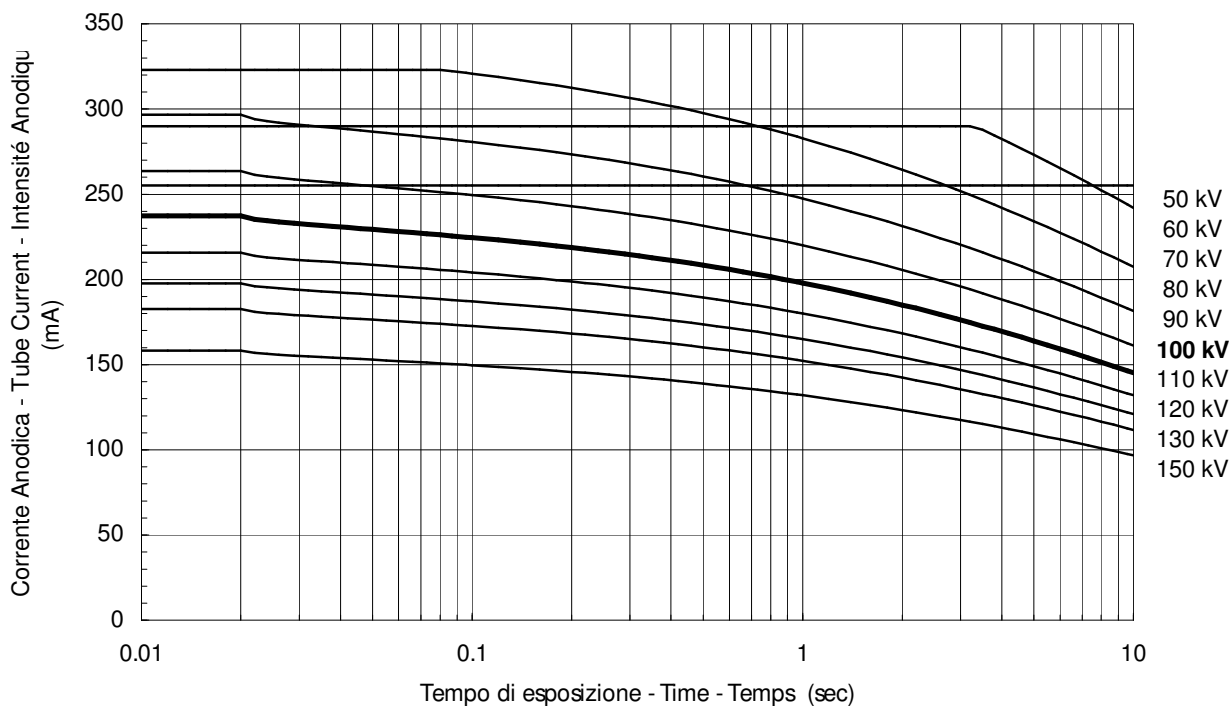


Curve di riscaldamento e raffreddamento dell'anodo
Anode heating and cooling curves
Courbes d'échauffement et de refroidissement de l'anode



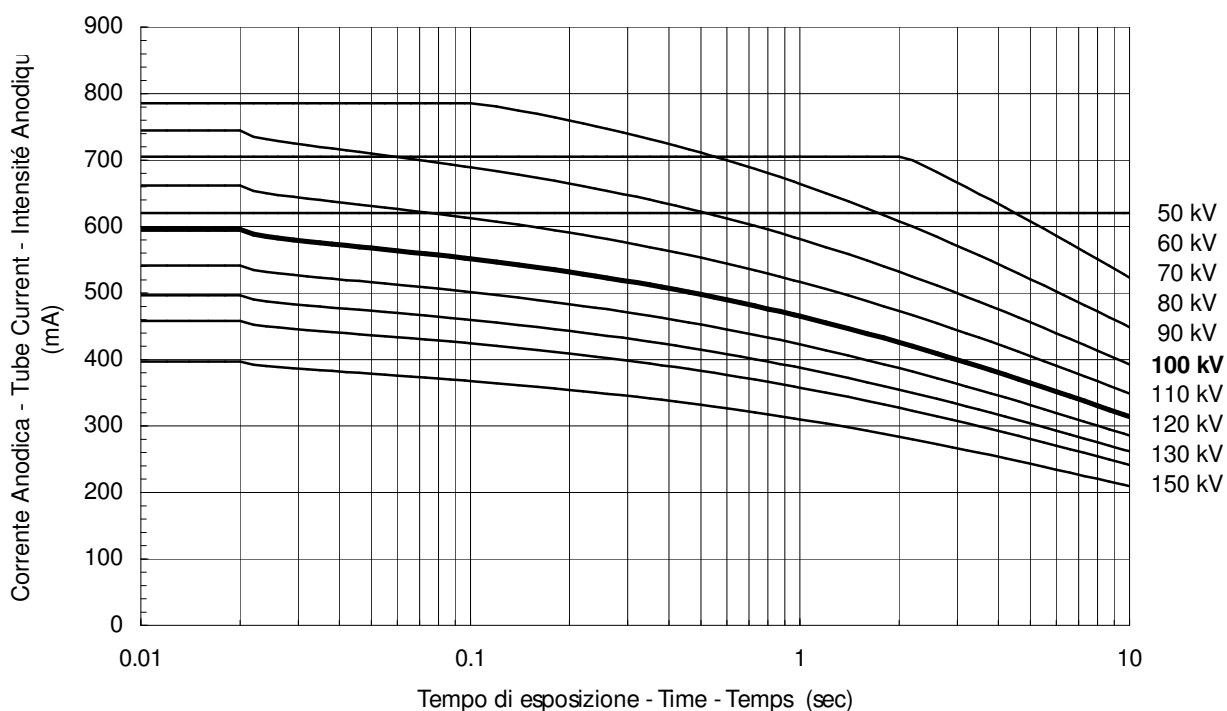
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

0.6 - 1 ~ - 3000 min⁻¹



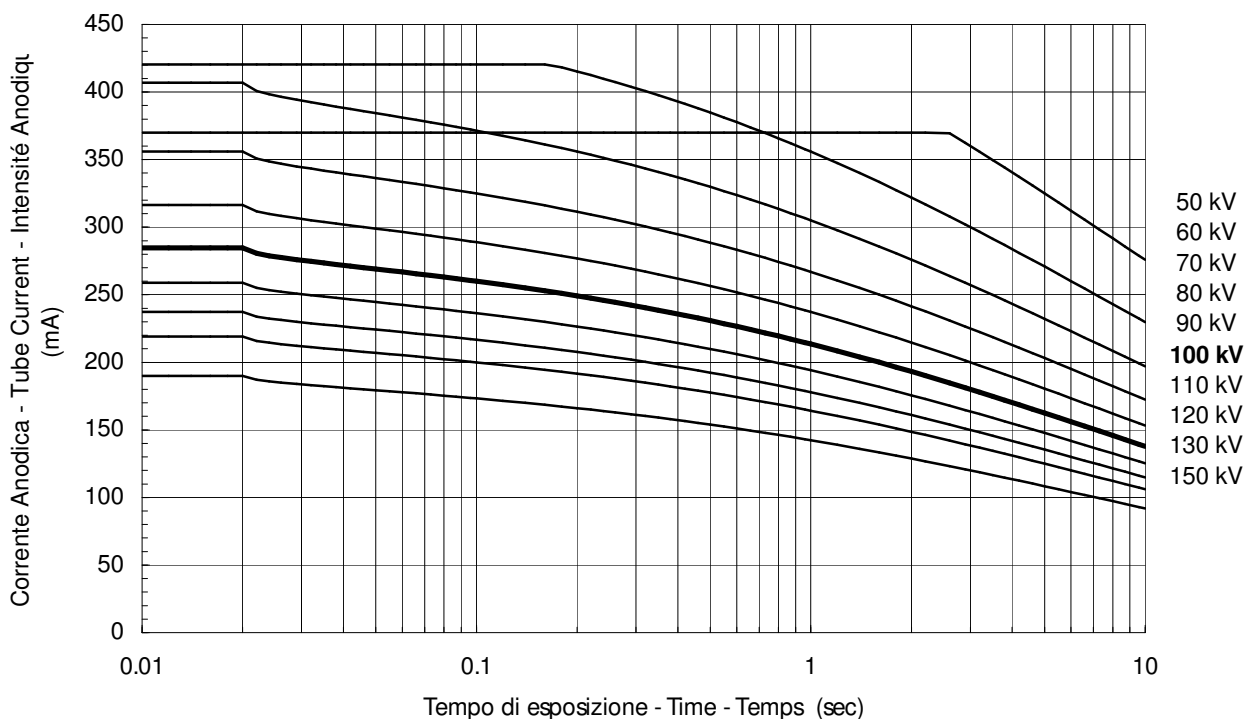
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

1.2 - 1 ~ - 3000 min⁻¹



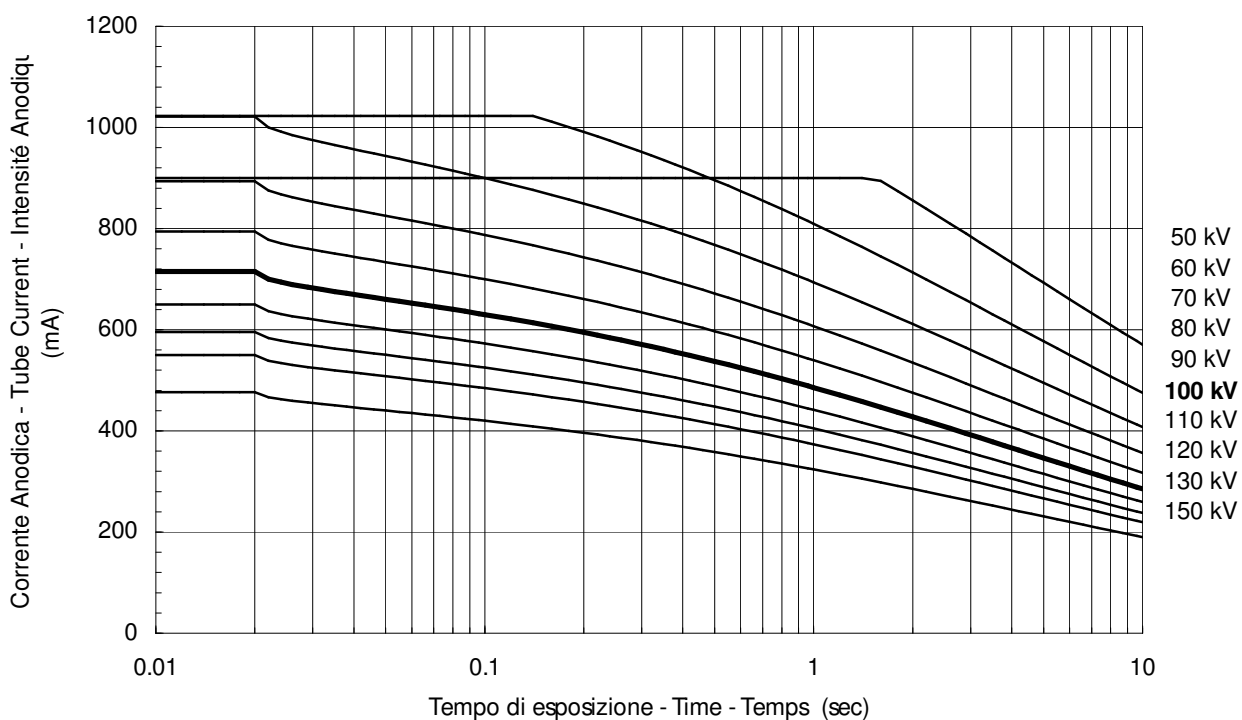
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

0.6 - 3 ~ - 3000 min⁻¹



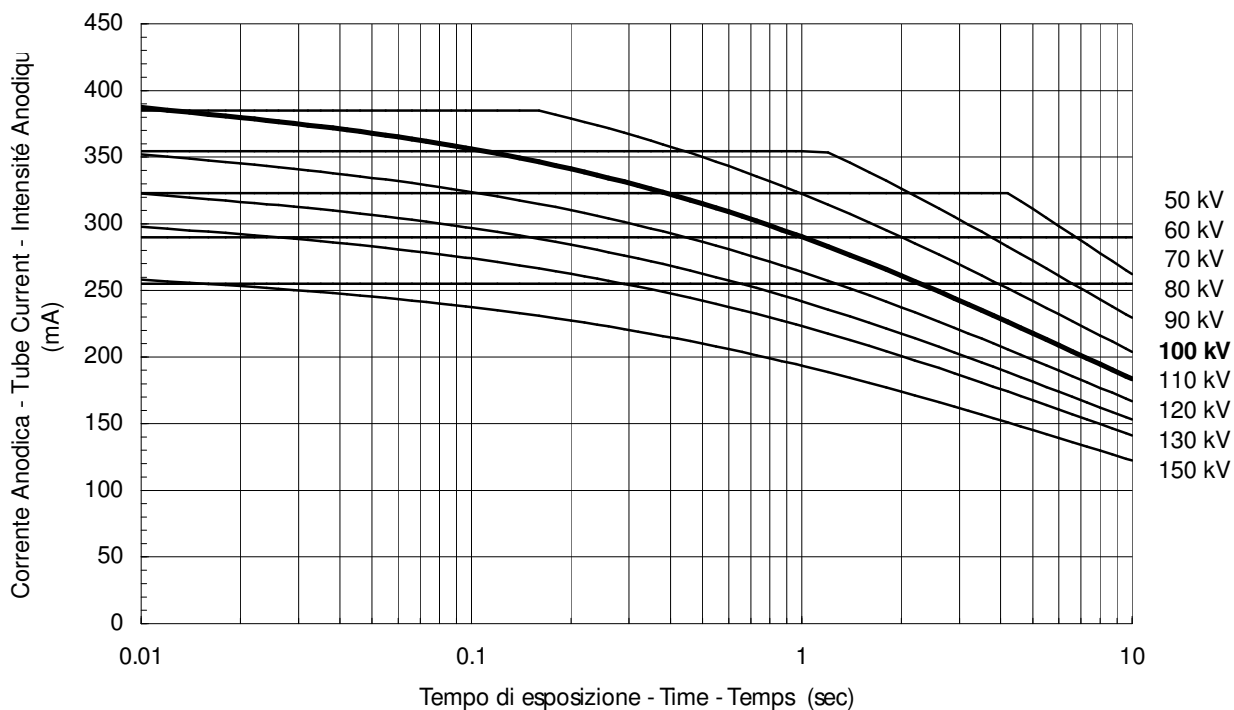
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

1.2 - 3 ~ - 3000 min⁻¹



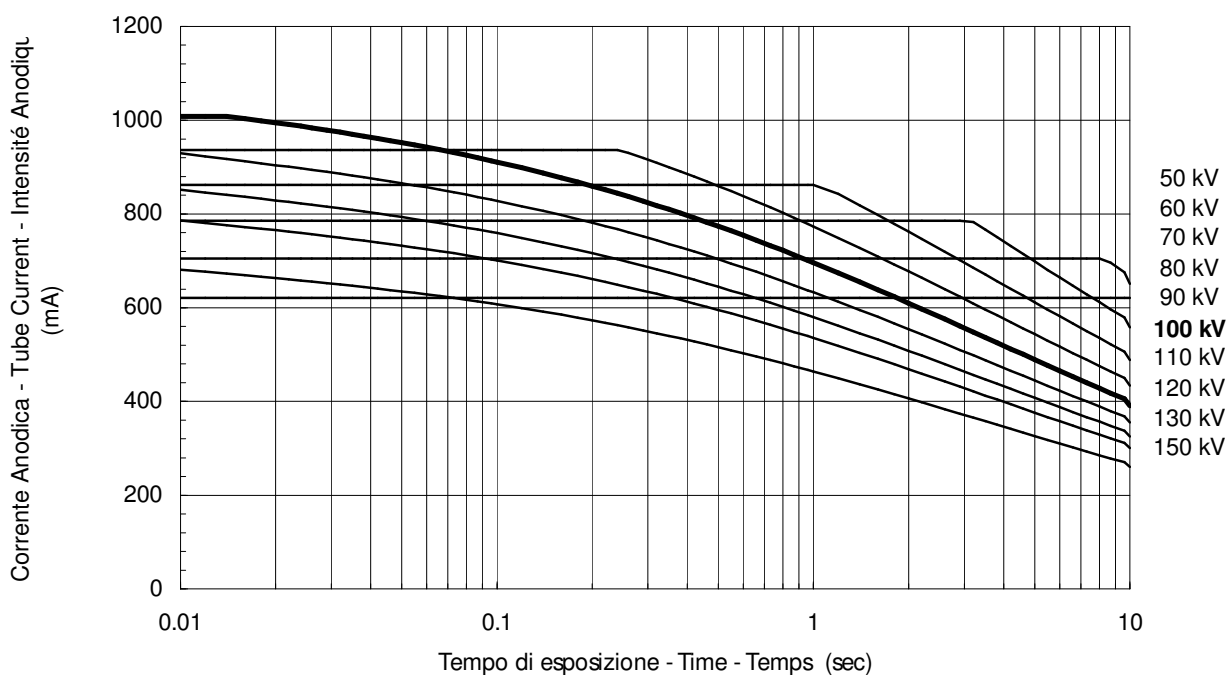
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

▣ 0.6 - 1 ~ - 10000 min⁻¹



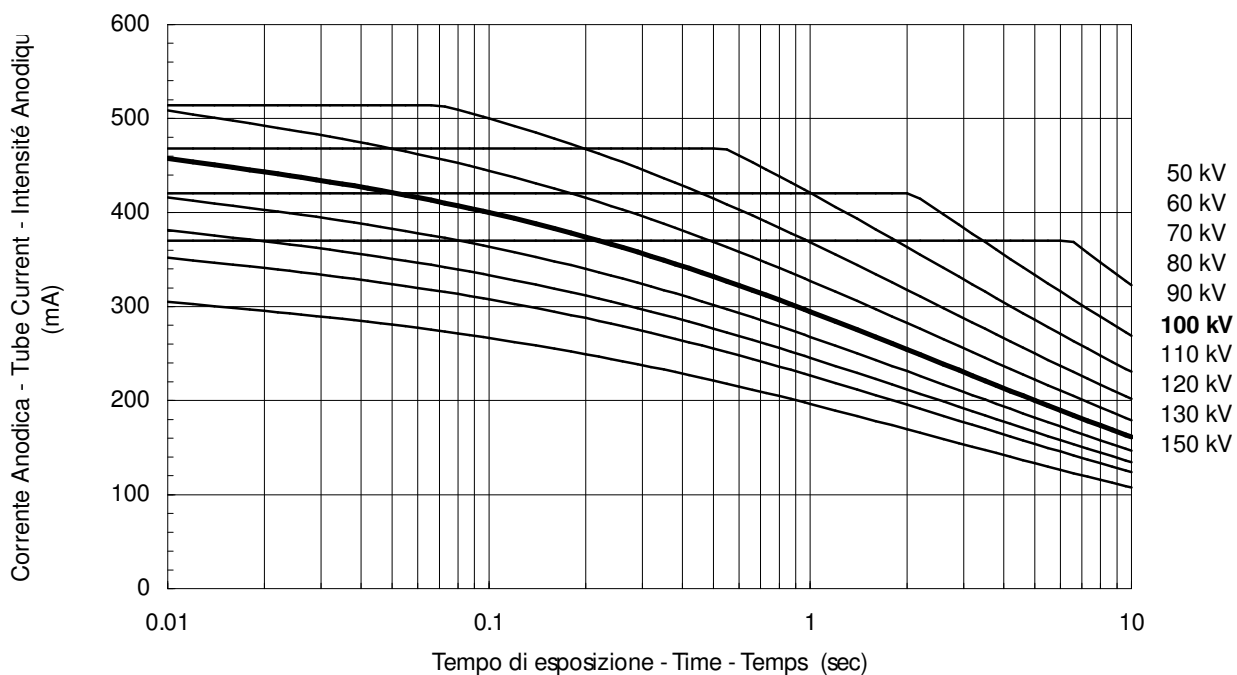
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

■ 1.2 - 1 ~ - 10000 min⁻¹



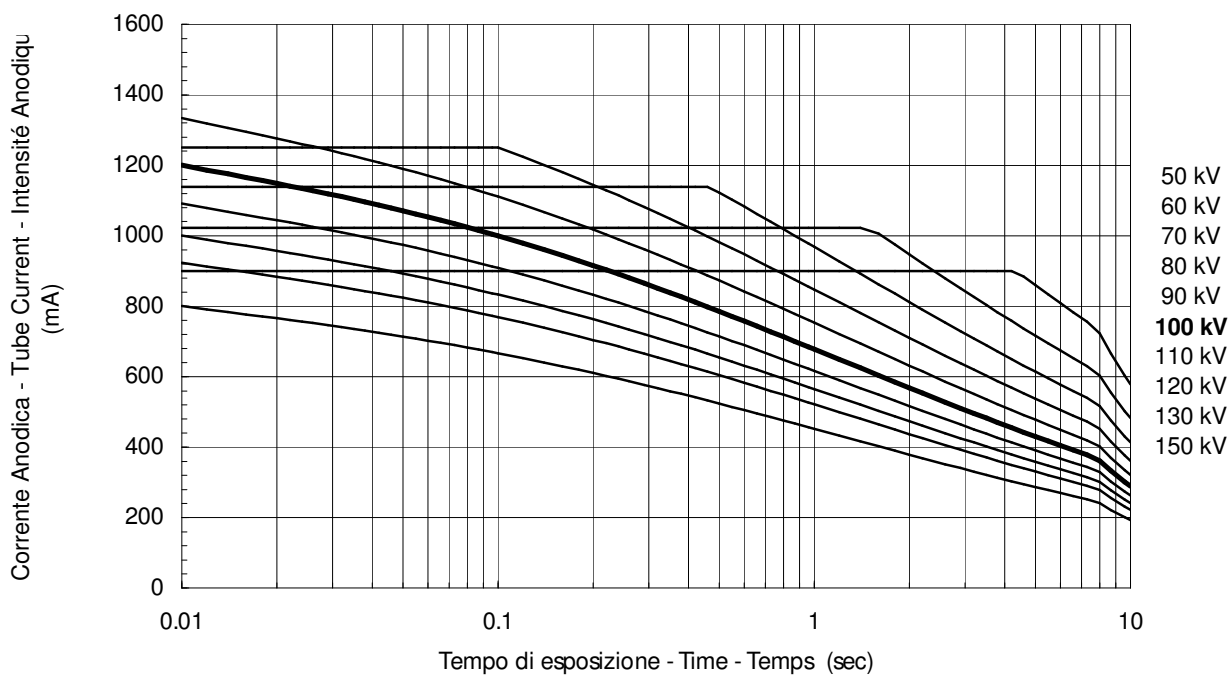
CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

0.6 - 3 ~ - 10000 min⁻¹



CURVE DI CARICO SINGOLO - SINGLE LOAD RATING - ABAQUE DE CHARGE UNIQUE

1.2 - 3 ~ - 10000 min⁻¹



Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.6 - 1 ~ - 3000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la série), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	18.8	18.8	18.5	18.3	18.1	18.0	17.8	17.6	17.4	17.3	17.2	17.1	16.9	16.7	16.4	5
2	18.7	18.7	18.5	18.3	18.1	18.0	17.7	17.4	17.2	16.9	16.6	16.4	16.1	15.9	15.5	
3	18.6	18.6	18.4	18.2	18.0	17.8	17.5	17.1	16.8	16.5	16.2	15.9	15.6	15.3	14.9	
4	18.5	18.5	18.3	18.1	17.9	17.7	17.3	16.9	16.5	16.2	15.8	15.5	15.2	14.9	14.5	
5	18.5	18.5	18.2	18.0	17.8	17.5	17.1	16.7	16.3	15.9	15.5	15.2	14.9	-	-	
10	18.5	18.3	17.9	17.6	17.3	17.0	16.4	15.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	18.5	18.1	17.7	17.3	17.0	16.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	18.4	17.8	17.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.7	18.7	18.5	18.3	18.1	18.0	17.7	17.4	17.2	16.9	16.6	16.4	16.1	15.9	15.5	10
2	18.5	18.5	18.3	18.1	17.9	17.7	17.3	16.9	16.5	16.2	15.8	15.5	15.2	14.9	14.5	
3	18.5	18.4	18.2	17.9	17.6	17.4	16.9	16.5	16.0	15.6	15.2	14.9	14.5	14.2	13.7	
4	18.5	18.3	18.0	17.7	17.4	17.2	16.6	16.1	15.7	15.2	14.8	14.4	14.0	13.7	13.2	
5	18.5	18.3	17.9	17.6	17.3	17.0	16.4	15.9	15.3	14.9	14.4	14.0	13.6	-	-	
10	18.5	18.0	17.5	17.1	16.7	16.3	15.5	14.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	18.4	17.8	17.2	16.7	16.2	15.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	18.1	17.3	16.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.5	18.5	18.3	18.1	17.9	17.7	17.3	16.9	16.5	16.1	15.8	15.5	15.2	14.9	14.4	20
2	18.5	18.3	18.0	17.7	17.4	17.2	16.6	16.1	15.7	15.2	14.8	14.4	14.0	13.7	13.2	
3	18.5	18.2	17.8	17.5	17.1	16.8	16.2	15.6	15.1	14.6	14.1	13.6	13.2	12.8	12.3	
4	18.5	18.1	17.7	17.3	16.9	16.5	15.8	15.2	14.6	14.1	13.5	13.1	12.6	12.2	11.7	
5	18.5	18.0	17.5	17.1	16.7	16.3	15.5	14.8	14.2	13.6	13.1	12.6	12.2	-	-	
10	18.3	17.6	17.0	16.4	15.9	15.3	14.4	13.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	18.1	17.3	16.6	15.9	15.3	14.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	17.8	16.7	15.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.5	18.3	18.0	17.7	17.4	17.2	16.6	16.1	15.6	15.2	14.8	14.4	14.0	13.7	13.1	40
2	18.5	18.1	17.7	17.3	16.9	16.5	15.8	15.2	14.6	14.0	13.5	13.1	12.6	12.2	11.7	
3	18.4	17.9	17.4	16.9	16.5	16.0	15.2	14.5	13.9	13.3	12.7	12.2	11.8	11.3	10.7	
4	18.3	17.7	17.2	16.6	16.1	15.7	14.8	14.0	13.3	12.7	12.1	11.6	11.1	10.7	10.1	
5	18.3	17.6	17.0	16.4	15.8	15.3	14.4	13.6	12.9	12.2	11.6	11.1	10.6	-	-	
10	18.0	17.1	16.3	15.5	14.8	14.2	13.1	12.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	17.8	16.7	15.7	14.9	14.1	13.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	17.3	15.9	14.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.5	18.2	17.8	17.5	17.1	16.8	16.2	15.6	15.1	14.6	14.1	13.6	13.2	12.8	12.3	60
2	18.4	17.9	17.4	16.9	16.5	16.0	15.2	14.5	13.9	13.3	12.7	12.2	11.8	11.3	10.7	
3	18.3	17.7	17.1	16.5	16.0	15.5	14.6	13.8	13.1	12.4	11.8	11.3	10.8	10.4	9.8	
4	18.2	17.5	16.8	16.2	15.6	15.1	14.1	13.2	12.5	11.8	11.2	10.6	10.2	9.7	9.1	
5	18.1	17.3	16.6	15.9	15.3	14.7	13.7	12.8	12.0	11.3	10.7	10.1	9.6	-	-	
10	17.8	16.7	15.7	14.9	14.1	13.4	12.3	11.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	17.5	16.3	15.2	14.2	13.4	12.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	17.0	15.3	14.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.5	18.1	17.7	17.3	16.9	16.5	15.8	15.2	14.6	14.0	13.5	13.1	12.6	12.2	11.7	80
2	18.3	17.7	17.2	16.6	16.1	15.6	14.8	14.0	13.3	12.7	12.1	11.6	11.1	10.7	10.1	
3	18.2	17.5	16.8	16.2	15.6	15.1	14.1	13.2	12.5	11.8	11.2	10.6	10.2	9.7	9.1	
4	18.1	17.3	16.5	15.8	15.2	14.6	13.5	12.6	11.8	11.1	10.5	10.0	9.5	9.0	8.4	
5	18.0	17.1	16.2	15.5	14.8	14.2	13.1	12.2	11.3	10.6	10.0	9.4	8.9	-	-	
10	17.6	16.4	15.3	14.4	13.6	12.9	11.6	10.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	17.3	15.9	14.7	13.7	12.8	12.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	16.7	14.9	13.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.5	18.0	17.5	17.1	16.6	16.2	15.5	14.8	14.2	13.6	13.1	12.6	12.2	11.7	11.2	100
2	18.3	17.6	17.0	16.4	15.8	15.3	14.4	13.6	12.9	12.2	11.6	11.1	10.6	10.1	9.5	
3	18.1	17.3	16.6	15.9	15.3	14.7	13.7	12.8	12.0	11.3	10.7	10.1	9.6	9.2	8.6	
4	18.0	17.1	16.2	15.5	14.8	14.2	13.1	12.2	11.3	10.6	10.0	9.4	8.9	8.5	7.9	
5	17.9	16.9	16.0	15.2	14.4	13.8	12.6	11.7	10.8	10.1	9.5	8.9	8.4	-	-	
10	17.4	16.1	15.0	14.0	13.2	12.4	11.1	10.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	17.1	15.6	14.3	13.2	12.3	11.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	16.5	14.5	13.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.4	17.8	17.2	16.7	16.2	15.7	14.9	14.1	13.4	12.8	12.2	11.7	11.2	10.3	9.0	150
2	18.1	17.3	16.6	15.9	15.3	14.7	13.7	12.8	12.0	11.3	10.7	10.1	9.5	8.6	7.6	
3	17.9	17.0	16.1	15.3	14.6	14.0	12.9	11.9	11.1	10.4	9.7	9.2	8.7	8.1	7.1	
4	17.8	16.7	15.7	14.9	14.1	13.4	12.2	11.2	10.4	9.7	9.0	8.5	8.0	7.6	6.9	
5	17.6	16.5	15.4	14.5	13.7	13.0	11.8	10.7	9.9	9.1	8.5	8.0	7.5	-	-	
10	17.1	15.6	14.3	13.2	12.3	11.5	10.2	9.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	16.8	15.0	13.6	12.4	11.4	10.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	16.0	13.8	12.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	18.1	17.3	16.6	15.9	15.3	14.7	13.7	12.8	12.0	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	300
2	17.8	16.7	15.7	14.9	14.1	13.4	12.2	11.2	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	17.5	16.2	15.2	14.2	13.4	12.6	11.3	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	17.3	15.9	14.7	13.7	12.8	12.0	10.7	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	17.1	15.6	14.3	13.2	12.3	11.5	10.2	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	16.5	14.5	13.0	11.8	10.7	9.9	8.5	7.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	16.0	13.8	12.1	10.8	9.8	8.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	15.0	12.4	10.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.2 - 1[~] - 3000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec																	
Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec)																	
Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la série), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																	
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n	
1	46.8	46.8	45.8	45.1	44.6	44.2	43.4	42.8	42.3	41.9	41.5	41.1	40.5	39.9	39.0	5	
2	46.5	46.5	45.8	45.1	44.6	44.2	43.3	42.4	41.4	40.6	39.7	38.9	38.1	37.4	36.3		
3	46.2	46.2	45.6	44.9	44.3	43.7	42.5	41.3	40.3	39.3	38.3	37.4	36.5	35.7	34.5		
4	46.0	46.0	45.3	44.5	43.8	43.1	41.8	40.5	39.3	38.2	37.2	36.2	35.2	34.3	33.1		
5	45.9	45.9	45.0	44.2	43.4	42.6	41.2	39.8	38.6	37.4	36.3	35.2	34.2	-	-		
10	45.8	45.2	44.0	42.9	41.9	40.9	39.1	37.4	-	-	-	-	-	-	-		
15	45.8	44.7	43.3	42.1	40.8	39.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	45.6	43.7	41.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	46.5	46.5	45.8	45.1	44.6	44.2	43.3	42.3	41.4	40.5	39.7	38.9	38.1	37.3	36.3	10	
2	46.0	46.0	45.3	44.5	43.8	43.1	41.7	40.5	39.3	38.2	37.1	36.1	35.2	34.3	33.0		
3	45.8	45.7	44.8	43.9	43.0	42.2	40.6	39.2	37.8	36.6	35.4	34.3	33.2	32.3	30.9		
4	45.8	45.4	44.3	43.3	42.4	41.4	39.7	38.1	36.7	35.3	34.0	32.9	31.8	30.7	29.3		
5	45.8	45.1	44.0	42.9	41.8	40.8	39.0	37.3	35.7	34.3	32.9	31.7	30.6	-	-		
10	45.8	44.2	42.6	41.2	39.8	38.6	36.3	34.2	-	-	-	-	-	-	-		
15	45.5	43.5	41.7	40.0	38.4	37.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	44.7	42.1	39.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	46.0	46.0	45.3	44.5	43.8	43.1	41.7	40.5	39.3	38.2	37.1	36.1	35.2	34.3	33.0	20	
2	45.8	45.4	44.3	43.3	42.3	41.4	39.7	38.1	36.6	35.3	34.0	32.8	31.7	30.7	29.3		
3	45.8	44.9	43.6	42.4	41.3	40.2	38.3	36.5	34.8	33.3	32.0	30.7	29.5	28.4	27.0		
4	45.8	44.5	43.1	41.7	40.5	39.3	37.1	35.2	33.4	31.8	30.4	29.1	27.9	26.8	25.3		
5	45.8	44.2	42.6	41.1	39.8	38.5	36.2	34.1	32.3	30.7	29.2	27.8	26.6	-	-		
10	45.1	42.9	40.8	39.0	37.3	35.7	32.9	30.6	-	-	-	-	-	-	-		
15	44.6	41.9	39.6	37.4	35.5	33.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	43.5	40.0	37.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	45.8	45.4	44.3	43.3	42.3	41.4	39.7	38.1	36.6	35.3	34.0	32.8	31.7	29.5	26.0	40	
2	45.8	44.5	43.1	41.7	40.5	39.3	37.1	35.2	33.4	31.8	30.4	29.1	27.9	26.8	24.6		
3	45.7	43.8	42.2	40.6	39.2	37.8	35.4	33.2	31.3	29.6	28.1	26.7	25.5	24.4	22.8		
4	45.4	43.3	41.4	39.7	38.1	36.6	34.0	31.7	29.7	28.0	26.4	25.0	23.8	22.6	21.1		
5	45.1	42.9	40.8	38.9	37.2	35.7	32.9	30.5	28.5	26.7	25.1	23.7	22.5	-	-		
10	44.2	41.1	38.5	36.2	34.1	32.3	29.2	26.6	-	-	-	-	-	-	-		
15	43.5	39.9	36.9	34.3	32.1	30.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	41.9	37.4	33.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	45.8	44.9	43.6	42.4	41.3	40.2	38.2	36.4	34.8	32.7	28.6	25.4	22.9	20.8	18.3	60	
2	45.7	43.8	42.2	40.6	39.1	37.8	35.4	33.2	31.3	29.6	26.3	23.4	21.1	19.2	16.9		
3	45.3	43.1	41.1	39.3	37.6	36.1	33.4	31.1	29.1	27.3	25.6	22.8	20.5	18.6	16.4		
4	44.9	42.4	40.2	38.3	36.5	34.8	31.9	29.5	27.4	25.6	24.0	22.4	20.2	18.3	16.1		
5	44.6	41.9	39.5	37.4	35.5	33.7	30.7	28.2	26.1	24.3	22.7	21.3	20.0	-	-		
10	43.4	39.9	36.9	34.3	32.1	30.1	26.8	24.2	-	-	-	-	-	-	-		
15	42.6	38.5	35.1	32.3	29.9	27.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	40.8	35.7	31.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	45.8	44.5	43.1	41.7	40.5	39.3	37.1	35.2	30.1	25.8	22.5	20.0	18.0	16.4	14.4	80	
2	45.4	43.3	41.4	39.7	38.1	36.6	34.0	31.7	27.1	23.2	20.3	18.1	16.3	14.8	13.0		
3	44.9	42.4	40.2	38.2	36.4	34.8	31.9	29.5	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5		
4	44.5	41.7	39.3	37.1	35.2	33.4	30.4	27.9	25.6	21.9	19.2	17.1	15.4	14.0	12.3		
5	44.2	41.1	38.5	36.2	34.1	32.3	29.1	26.6	24.4	21.7	19.0	16.9	15.2	-	-		
10	42.9	38.9	35.7	32.9	30.5	28.5	25.1	22.5	-	-	-	-	-	-	-		
15	41.9	37.4	33.8	30.8	28.3	26.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	39.9	34.3	30.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	45.8	44.2	42.6	41.1	39.8	38.5	36.2	30.3	25.2	21.6	18.9	16.8	15.1	13.8	12.1	100	
2	45.1	42.8	40.8	38.9	37.2	35.6	32.9	26.7	22.3	19.1	16.7	14.8	13.4	12.1	10.7		
3	44.6	41.9	39.5	37.4	35.5	33.7	30.7	25.5	21.3	18.2	16.0	14.2	12.8	11.6	10.2		
4	44.2	41.1	38.5	36.2	34.1	32.3	29.1	24.9	20.8	17.8	15.6	13.9	12.5	11.3	10.0		
5	43.8	40.5	37.6	35.2	33.0	31.1	27.9	24.6	20.5	17.6	15.4	13.7	12.3	-	-		
10	42.3	38.1	34.6	31.7	29.3	27.2	23.8	21.1	-	-	-	-	-	-	-		
15	41.3	36.5	32.6	29.5	27.0	24.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	39.2	33.2	28.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	45.5	43.4	41.6	39.9	38.3	36.9	28.2	22.6	18.8	16.1	14.1	12.5	11.3	10.3	9.0	150	
2	44.6	41.9	39.5	37.4	35.5	31.7	23.8	19.0	15.8	13.6	11.9	10.6	9.5	8.6	7.6		
3	44.0	40.8	38.0	35.6	33.5	29.7	22.3	17.8	14.8	12.7	11.1	9.9	8.9	8.1	7.1		
4	43.4	39.9	36.9	34.3	32.1	28.7	21.5	17.2	14.3	12.3	10.8	9.6	8.6	7.8	6.9		
5	43.0	39.1	35.9	33.2	30.9	28.1	21.1	16.9	14.0	12.0	10.5	9.4	8.4	-	-		
10	41.3	36.5	32.6	29.5	26.9	24.8	20.2	16.1	-	-	-	-	-	-	-		
15	40.1	34.6	30.5	27.2	24.6	22.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	37.6	31.1	26.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1	44.6	41.9	39.5	37.1	29.7	24.8	18.6	14.9	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	300	
2	43.4	39.9	36.9	28.2	22.6	18.8	14.1	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5		
3	42.6	38.5	33.7	25.2	20.2	16.8	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0		
4	41.9	37.4	31.7	23.8	19.0	15.8	11.9	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8		
5	41.3	36.4	30.5	22.9	18.3	15.2	11.4	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-		
10	39.1	33.2	28.1	21.1	16.9	14.0	10.5	8.4	-	-	-	-	-	-	-		
15	37.6	31.1	26.5	20.5	16.4	13.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	34.6	27.2	22.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.6 - 3 ~ - 3000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	22.4	22.4	22.0	21.7	21.5	21.3	21.0	20.8	20.6	20.4	20.2	20.1	19.8	19.5	19.2	5
2	22.3	22.3	22.0	21.7	21.5	21.3	21.0	20.6	20.2	19.8	19.5	19.1	18.8	18.5	18.0	
3	22.2	22.2	21.9	21.7	21.4	21.1	20.6	20.2	19.7	19.3	18.9	18.5	18.1	17.7	17.2	
4	22.1	22.1	21.8	21.5	21.2	20.9	20.3	19.8	19.3	18.8	18.4	18.0	17.5	17.1	16.6	
5	22.0	22.0	21.7	21.4	21.0	20.7	20.1	19.5	19.0	18.5	18.0	17.5	17.1	-	-	
10	22.0	21.8	21.3	20.8	20.4	20.0	19.2	18.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	22.0	21.6	21.0	20.5	20.0	19.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
30	21.9	21.1	20.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	22.3	22.3	22.0	21.7	21.5	21.3	21.0	20.6	20.2	19.8	19.5	19.1	18.8	18.5	18.0	
2	22.1	22.1	21.8	21.5	21.2	20.9	20.3	19.8	19.3	18.8	18.4	17.9	17.5	17.1	16.6	
3	22.0	22.0	21.6	21.2	20.9	20.5	19.9	19.2	18.7	18.1	17.6	17.1	16.7	16.2	15.6	
4	22.0	21.9	21.4	21.0	20.6	20.2	19.5	18.8	18.2	17.6	17.0	16.5	16.0	15.5	14.9	
5	22.0	21.8	21.3	20.8	20.4	19.9	19.1	18.4	17.7	17.1	16.5	16.0	15.5	-	-	20
10	22.0	21.4	20.7	20.1	19.5	19.0	18.0	17.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	21.9	21.1	20.3	19.6	18.9	18.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	21.6	20.5	19.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	22.1	22.1	21.8	21.5	21.2	20.9	20.3	19.8	19.3	18.8	18.4	17.9	17.5	17.1	16.5	
2	22.0	21.9	21.4	21.0	20.6	20.2	19.5	18.8	18.1	17.5	17.0	16.5	16.0	15.5	14.9	40
3	22.0	21.7	21.1	20.6	20.2	19.7	18.9	18.1	17.4	16.7	16.1	15.5	15.0	14.5	13.8	
4	22.0	21.5	20.9	20.3	19.8	19.3	18.4	17.5	16.7	16.0	15.4	14.8	14.2	13.7	13.0	
5	22.0	21.3	20.7	20.1	19.5	19.0	18.0	17.0	16.2	15.5	14.8	14.2	13.6	-	-	
10	21.8	20.8	19.9	19.1	18.4	17.7	16.5	15.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	21.5	20.4	19.4	18.5	17.7	16.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	21.1	19.6	18.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80
1	22.0	21.9	21.4	21.0	20.6	20.2	19.5	18.8	18.1	17.5	17.0	16.5	16.0	15.5	14.9	
2	22.0	21.5	20.9	20.3	19.8	19.3	18.4	17.5	16.7	16.0	15.4	14.8	14.2	13.7	13.0	
3	22.0	21.2	20.5	19.9	19.2	18.7	17.6	16.6	15.8	15.0	14.3	13.7	13.1	12.6	11.8	
4	21.9	21.0	20.2	19.5	18.8	18.1	17.0	16.0	15.1	14.3	13.5	12.9	12.3	11.8	11.0	
5	21.7	20.8	19.9	19.1	18.4	17.7	16.5	15.4	14.5	13.7	12.9	12.3	11.7	-	-	
10	21.3	20.1	19.0	18.0	17.0	16.2	14.8	13.6	-	-	-	-	-	-	-	100
15	21.1	19.6	18.3	17.1	16.1	15.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	20.4	18.5	16.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	22.0	21.7	21.1	20.6	20.2	19.7	18.8	18.1	17.3	16.7	16.1	15.5	15.0	14.5	13.8	
2	22.0	21.2	20.5	19.9	19.2	18.7	17.6	16.6	15.8	15.0	14.3	13.7	13.1	12.6	11.8	
3	21.8	20.9	20.1	19.3	18.6	17.9	16.7	15.7	14.8	14.0	13.2	12.6	12.0	11.4	10.7	150
4	21.7	20.6	19.7	18.8	18.1	17.3	16.1	15.0	14.0	13.2	12.4	11.7	11.1	10.6	9.9	
5	21.5	20.4	19.4	18.5	17.6	16.9	15.5	14.4	13.4	12.5	11.8	11.1	10.5	-	-	
10	21.0	19.6	18.3	17.1	16.1	15.2	13.7	12.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	20.7	19.0	17.5	16.2	15.1	14.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	19.9	17.7	16.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	22.0	21.5	20.9	20.3	19.8	19.3	18.4	17.5	16.7	16.0	15.4	14.8	14.2	13.7	13.0	300
2	21.9	21.0	20.2	19.5	18.8	18.1	17.0	16.0	15.1	14.3	13.5	12.9	12.3	11.8	11.0	
3	21.7	20.6	19.7	18.8	18.1	17.3	16.1	15.0	14.0	13.2	12.4	11.7	11.1	10.6	9.9	
4	21.5	20.3	19.3	18.4	17.5	16.7	15.4	14.2	13.2	12.4	11.6	10.9	10.3	9.8	9.1	
5	21.3	20.1	19.0	17.9	17.0	16.2	14.8	13.6	12.6	11.7	11.0	10.3	9.7	-	-	
10	20.8	19.1	17.7	16.5	15.4	14.5	12.9	11.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	20.4	18.5	16.9	15.5	14.4	13.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	500
30	19.6	17.1	15.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	22.0	21.3	20.7	20.1	19.5	19.0	17.9	17.0	16.2	15.5	14.8	14.2	13.6	13.1	12.1	
2	21.7	20.8	19.9	19.1	18.4	17.7	16.5	15.4	14.5	13.7	12.9	12.3	11.7	11.1	10.4	
3	21.5	20.4	19.4	18.5	17.6	16.9	15.5	14.4	13.4	12.5	11.8	11.1	10.5	10.0	9.3	
4	21.3	20.1	19.0	17.9	17.0	16.2	14.8	13.6	12.6	11.7	11.0	10.3	9.7	9.2	8.5	
5	21.2	19.8	18.6	17.5	16.5	15.7	14.2	13.0	12.0	11.1	10.3	9.7	9.1	-	-	700
10	20.6	18.8	17.3	16.0	14.9	13.9	12.3	11.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	20.2	18.1	16.4	15.0	13.8	12.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	19.2	16.7	14.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	21.9	21.0	20.3	19.6	18.9	18.3	17.1	16.1	15.2	14.4	13.7	12.5	11.3	10.3	9.0	
2	21.5	20.4	19.4	18.5	17.6	16.9	15.5	14.4	13.4	12.5	11.8	10.6	9.5	8.6	7.6	1000
3	21.3	19.9	18.8	17.7	16.8	15.9	14.5	13.3	12.3	11.4	10.6	9.9	8.9	8.1	7.1	
4	21.0	19.6	18.3	17.1	16.1	15.2	13.7	12.5	11.4	10.6	9.8	9.2	8.6	7.8	6.9	
5	20.9	19.2	17.8	16.6	15.6	14.7	13.1	11.8	10.8	9.9	9.2	8.6	8.0	-	-	
10	20.2	18.1	16.4	15.0	13.8	12.8	11.1	9.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	19.6	17.3	15.4	13.9	12.7	11.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	18.6	15.7	13.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1500
1	21.5	20.4	19.4	18.5	17.6	16.9	15.5	14.4	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	
2	21.0	19.6	18.3	17.1	16.1	15.2	13.7	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	20.7	19.0	17.5	16.2	15.1	14.2	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	20.4	18.5	16.9	15.5	14.4	13.4	11.8	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	20.2	18.1	16.4	15.0	13.8	12.8	11.1	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	19.2	16.6	14.7	13.1	11.8	10.8	9.2	8.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	18.6	15.7	13.6	12.0	10.7	9.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3000
30	17.3	13.9	11.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.2 - 3 ~ - 3000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la série), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	56.0	56.0	54.6	53.6	52.8	52.2	51.2	50.4	49.7	49.1	48.5	48.0	47.2	46.3	45.2	5
2	55.5	55.5	54.6	53.6	52.8	52.2	51.1	49.7	48.5	47.3	46.1	45.0	44.0	43.0	41.6	
3	55.2	55.2	54.2	53.3	52.4	51.5	49.9	48.3	46.9	45.5	44.2	43.0	41.8	40.7	39.2	
4	54.9	54.9	53.8	52.7	51.7	50.8	48.9	47.2	45.6	44.1	42.7	41.4	40.2	39.0	37.4	
5	54.6	54.6	53.4	52.3	51.2	50.1	48.1	46.3	44.6	43.0	41.5	40.1	38.9	-	-	
10	54.6	53.7	52.0	50.5	49.1	47.7	45.2	43.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	54.6	53.0	51.1	49.3	47.7	46.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
30	54.2	51.5	49.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	55.5	55.5	54.6	53.6	52.8	52.2	51.0	49.7	48.4	47.2	46.1	45.0	44.0	43.0	41.6	
2	54.9	54.9	53.8	52.7	51.7	50.7	48.9	47.2	45.6	44.1	42.7	41.4	40.1	39.0	37.3	
3	54.6	54.4	53.1	51.8	50.6	49.5	47.3	45.4	43.6	41.9	40.4	38.9	37.6	36.4	34.6	
4	54.6	54.0	52.5	51.1	49.7	48.5	46.1	44.0	42.0	40.3	38.6	37.1	35.7	34.4	32.7	
5	54.6	53.6	52.0	50.4	49.0	47.6	45.1	42.8	40.8	38.9	37.2	35.7	34.2	-	-	
10	54.6	52.3	50.1	48.1	46.3	44.6	41.5	38.9	-	-	-	-	-	-	-	20
15	54.1	51.3	48.8	46.5	44.4	42.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	53.0	49.3	46.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.9	54.9	53.8	52.7	51.7	50.7	48.9	47.1	45.5	44.1	42.7	41.3	40.1	38.9	37.3	
2	54.6	53.9	52.5	51.0	49.7	48.4	46.1	44.0	42.0	40.2	38.6	37.1	35.7	34.4	32.6	
3	54.6	53.3	51.5	49.8	48.3	46.8	44.2	41.8	39.7	37.7	36.0	34.4	32.9	31.6	29.8	
4	54.6	52.7	50.7	48.9	47.2	45.6	42.7	40.1	37.9	35.8	34.0	32.4	30.9	29.5	27.7	
5	54.6	52.2	50.1	48.1	46.2	44.5	41.4	38.8	36.4	34.3	32.5	30.8	29.3	-	-	40
10	53.6	50.4	47.6	45.1	42.8	40.8	37.2	34.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	52.9	49.1	45.9	43.1	40.6	38.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	51.3	46.5	42.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.6	53.9	52.5	51.0	49.7	48.4	46.1	43.9	42.0	40.2	38.6	36.1	32.5	29.5	26.0	
2	54.6	52.7	50.7	48.9	47.1	45.5	42.7	40.1	37.8	35.8	34.0	32.4	30.7	27.9	24.6	60
3	54.4	51.8	49.5	47.3	45.4	43.6	40.3	37.6	35.2	33.0	31.2	29.5	28.0	26.6	24.1	
4	53.9	51.0	48.4	46.1	44.0	42.0	38.6	35.7	33.2	31.0	29.1	27.4	25.9	24.6	22.8	
5	53.6	50.4	47.6	45.1	42.8	40.7	37.2	34.2	31.6	29.4	27.5	25.9	24.4	-	-	
10	52.2	48.1	44.5	41.4	38.8	36.4	32.5	29.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	51.2	46.4	42.4	39.0	36.2	33.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	49.1	43.1	38.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80
1	54.6	53.3	51.5	49.8	48.3	46.8	44.2	41.8	38.1	32.7	28.6	25.4	22.9	20.8	18.3	
2	54.4	51.8	49.5	47.3	45.4	43.6	40.3	37.6	35.1	30.1	26.3	23.4	21.1	19.2	16.9	
3	53.8	50.7	48.0	45.5	43.3	41.3	37.8	34.9	32.4	29.3	25.6	22.8	20.5	18.6	16.4	
4	53.3	49.8	46.8	44.2	41.8	39.6	36.0	32.9	30.3	28.1	25.2	22.4	20.2	18.3	16.1	
5	52.8	49.1	45.8	43.0	40.5	38.3	34.5	31.3	28.7	26.5	24.7	22.2	20.0	-	-	
10	51.2	46.4	42.4	39.0	36.1	33.7	29.6	26.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	50.1	44.5	40.1	36.4	33.4	30.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100
30	47.6	40.8	35.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.6	52.7	50.7	48.9	47.1	45.5	42.6	36.1	30.1	25.8	22.5	20.0	18.0	16.4	14.4	
2	53.9	51.0	48.4	46.1	43.9	42.0	38.6	32.5	27.1	23.2	20.3	18.1	16.3	14.8	13.0	
3	53.3	49.8	46.8	44.2	41.8	39.6	36.0	31.3	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5	
4	52.7	48.9	45.5	42.7	40.1	37.8	34.0	30.7	25.6	21.9	19.2	17.1	15.4	14.0	12.3	
5	52.2	48.0	44.5	41.4	38.7	36.4	32.5	29.3	25.3	21.7	19.0	16.9	15.2	-	-	
10	50.4	45.1	40.7	37.2	34.2	31.6	27.5	24.4	-	-	-	-	-	-	-	150
15	49.1	43.0	38.3	34.5	31.4	28.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	46.4	39.0	33.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.6	52.2	50.0	48.0	46.2	44.5	37.9	30.3	25.2	21.6	18.9	16.8	15.1	13.8	12.1	
2	53.6	50.4	47.6	45.0	42.8	40.7	33.4	26.7	22.3	19.1	16.7	14.8	13.4	12.1	10.7	
3	52.8	49.1	45.8	43.0	40.5	38.2	31.9	25.5	21.3	18.2	16.0	14.2	12.8	11.6	10.2	
4	52.2	48.0	44.5	41.4	38.7	36.4	31.2	24.9	20.8	17.8	15.6	13.9	12.5	11.3	10.0	300
5	51.7	47.1	43.3	40.1	37.3	34.9	30.7	24.6	20.5	17.6	15.4	13.7	12.3	-	-	
10	49.7	44.0	39.4	35.7	32.6	30.0	25.9	22.8	-	-	-	-	-	-	-	
15	48.3	41.8	36.8	32.9	29.8	27.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	45.4	37.6	32.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	54.0	51.2	48.7	46.4	44.3	37.6	28.2	22.6	18.8	16.1	14.1	12.5	11.3	10.3	9.0	
2	52.8	49.1	45.8	43.0	38.0	31.7	23.8	19.0	15.8	13.6	11.9	10.6	9.5	8.6	7.6	150
3	51.9	47.6	43.9	40.7	35.6	29.7	22.3	17.8	14.8	12.7	11.1	9.9	8.9	8.1	7.1	
4	51.2	46.4	42.4	39.0	34.4	28.7	21.5	17.2	14.3	12.3	10.8	9.6	8.6	7.8	6.9	
5	50.6	45.4	41.1	37.6	33.7	28.1	21.1	16.9	14.0	12.0	10.5	9.4	8.4	-	-	
10	48.3	41.8	36.8	32.9	29.7	26.9	20.2	16.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	46.7	39.4	34.1	30.0	26.9	24.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	43.4	34.9	29.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300
1	52.8	49.1	45.8	37.1	29.7	24.8	18.6	14.9	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	
2	51.2	46.4	37.6	28.2	22.6	18.8	14.1	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	50.0	44.5	33.7	25.2	20.2	16.8	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	49.1	43.0	31.7	23.8	19.0	15.8	11.9	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	48.3	41.8	30.5	22.9	18.3	15.2	11.4	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	45.4	37.6	28.1	21.1	16.9	14.0	10.5	8.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	43.3	34.9	27.3	20.5	16.4	13.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300
30	39.4	30.0	24.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.6 - 1 ~ - 10000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la séries), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	30.7	29.9	29.4	29.0	28.6	28.3	27.8	27.4	27.0	26.7	26.4	26.1	25.8	25.3	24.6	5
2	30.7	29.9	29.4	29.0	28.6	28.3	27.8	27.3	26.5	25.8	25.2	24.5	23.9	23.4	22.6	
3	30.7	29.9	29.4	29.0	28.6	28.3	27.4	26.5	25.6	24.8	24.1	23.4	22.7	22.1	21.2	
4	30.7	29.9	29.4	29.0	28.4	27.9	26.8	25.8	24.9	24.0	23.2	22.5	21.7	21.1	20.2	
5	30.7	29.9	29.4	28.8	28.1	27.5	26.3	25.2	24.3	23.3	22.5	21.7	21.0	-	-	
10	30.6	29.6	28.6	27.7	26.9	26.1	24.6	23.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	30.4	29.1	28.0	27.0	26.0	25.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	29.9	28.2	26.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
1	30.7	29.9	29.4	29.0	28.6	28.3	27.8	27.3	26.5	25.8	25.2	24.5	23.9	23.4	22.6	
2	30.7	29.9	29.4	29.0	28.4	27.9	26.8	25.8	24.9	24.0	23.2	22.4	21.7	21.1	20.1	
3	30.7	29.9	29.2	28.5	27.8	27.1	25.9	24.8	23.7	22.8	21.9	21.1	20.3	19.6	18.6	
4	30.7	29.8	28.9	28.1	27.3	26.5	25.2	23.9	22.8	21.8	20.9	20.0	19.2	18.5	17.5	
5	30.6	29.6	28.6	27.7	26.8	26.0	24.6	23.3	22.1	21.0	20.1	19.2	18.4	-	-	
10	30.2	28.8	27.5	26.3	25.2	24.3	22.5	21.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	29.8	28.2	26.7	25.4	24.1	23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	29.1	27.0	25.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
1	30.7	29.9	29.4	29.0	28.4	27.9	26.8	25.8	24.9	24.0	23.2	22.4	21.7	21.1	20.1	
2	30.7	29.8	28.9	28.1	27.3	26.5	25.2	23.9	22.8	21.8	20.9	20.0	19.2	18.5	17.5	
3	30.5	29.4	28.3	27.4	26.4	25.6	24.1	22.7	21.5	20.4	19.4	18.5	17.7	16.9	15.9	
4	30.3	29.0	27.9	26.8	25.8	24.9	23.2	21.7	20.4	19.3	18.3	17.4	16.5	15.8	14.8	
5	30.2	28.8	27.5	26.3	25.2	24.2	22.5	21.0	19.6	18.5	17.4	16.5	15.7	-	-	
10	29.6	27.7	26.0	24.6	23.3	22.1	20.1	18.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	29.1	26.9	25.0	23.4	22.0	20.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	28.2	25.4	23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1	30.7	29.8	28.9	28.1	27.3	26.5	25.2	23.9	22.8	21.8	20.9	20.0	19.2	18.5	17.5	
2	30.3	29.0	27.9	26.8	25.8	24.9	23.2	21.7	20.4	19.3	18.3	17.4	16.5	15.8	14.8	
3	30.0	28.5	27.1	25.9	24.7	23.7	21.9	20.3	18.9	17.7	16.7	15.8	14.9	14.2	13.2	
4	29.8	28.1	26.5	25.2	23.9	22.8	20.9	19.2	17.8	16.6	15.6	14.6	13.8	13.1	12.1	
5	29.6	27.7	26.0	24.6	23.3	22.1	20.1	18.4	16.9	15.7	14.7	13.8	12.9	-	-	
10	28.8	26.3	24.2	22.5	21.0	19.6	17.4	15.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	28.2	25.3	23.0	21.1	19.5	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	26.9	23.4	20.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60
1	30.5	29.4	28.3	27.4	26.4	25.6	24.1	22.7	21.5	20.4	19.4	18.5	17.7	16.9	15.9	
2	30.0	28.5	27.1	25.9	24.7	23.7	21.9	20.3	18.9	17.7	16.7	15.8	14.9	14.2	13.2	
3	29.7	27.9	26.3	24.9	23.6	22.4	20.4	18.8	17.4	16.1	15.1	14.2	13.3	12.6	11.7	
4	29.4	27.4	25.6	24.1	22.7	21.5	19.4	17.7	16.2	15.0	14.0	13.0	12.2	11.5	10.6	
5	29.1	26.9	25.0	23.4	22.0	20.7	18.5	16.8	15.3	14.1	13.1	12.2	11.4	-	-	
10	28.2	25.3	23.0	21.1	19.5	18.1	15.8	14.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	27.5	24.2	21.7	19.6	17.9	16.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	26.0	22.1	19.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80
1	30.3	29.0	27.9	26.8	25.8	24.9	23.2	21.7	20.4	19.3	18.3	17.4	16.5	15.8	14.4	
2	29.8	28.1	26.5	25.2	23.9	22.8	20.9	19.2	17.8	16.6	15.6	14.6	13.8	13.1	12.1	
3	29.4	27.4	25.6	24.1	22.7	21.5	19.4	17.7	16.2	15.0	14.0	13.0	12.2	11.5	10.6	
4	29.0	26.8	24.9	23.2	21.7	20.4	18.3	16.5	15.1	13.9	12.8	12.0	11.2	10.5	9.6	
5	28.8	26.3	24.2	22.5	21.0	19.6	17.4	15.6	14.2	13.0	12.0	11.1	10.4	-	-	
10	27.7	24.6	22.1	20.1	18.4	16.9	14.7	12.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	26.9	23.4	20.7	18.5	16.8	15.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	25.3	21.1	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100
1	30.2	28.7	27.5	26.3	25.2	24.2	22.5	21.0	19.6	18.4	17.4	16.5	15.1	13.8	12.1	
2	29.6	27.7	26.0	24.6	23.3	22.1	20.1	18.4	16.9	15.7	14.7	13.7	12.9	12.1	10.7	
3	29.1	26.9	25.0	23.4	21.9	20.7	18.5	16.8	15.3	14.1	13.1	12.2	11.4	10.7	9.8	
4	28.8	26.3	24.2	22.5	21.0	19.6	17.4	15.6	14.2	13.0	12.0	11.1	10.4	9.7	8.9	
5	28.4	25.8	23.6	21.7	20.1	18.8	16.5	14.8	13.3	12.2	11.2	10.3	9.6	-	-	
10	27.3	23.9	21.3	19.2	17.5	16.1	13.8	12.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	26.4	22.7	19.9	17.7	15.9	14.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	24.8	20.3	17.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	150
1	29.8	28.2	26.7	25.3	24.1	23.0	21.1	19.5	18.1	16.1	14.1	12.5	11.3	10.3	9.0	
2	29.1	26.9	25.0	23.4	21.9	20.7	18.5	16.8	15.3	13.6	11.9	10.6	9.5	8.6	7.6	
3	28.6	26.0	23.9	22.1	20.5	19.2	16.9	15.2	13.7	12.6	11.1	9.9	8.9	8.1	7.1	
4	28.2	25.3	23.0	21.1	19.5	18.1	15.8	14.0	12.6	11.5	10.5	9.6	8.6	7.8	6.9	
5	27.8	24.7	22.3	20.3	18.6	17.2	14.9	13.2	11.8	10.7	9.8	9.0	8.3	-	-	
10	26.4	22.7	19.9	17.7	15.9	14.5	12.2	10.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	25.5	21.3	18.3	16.1	14.3	12.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	23.6	18.8	15.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300
1	29.1	26.9	25.0	23.4	21.9	20.7	18.5	14.9	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	
2	28.2	25.3	23.0	21.1	19.5	18.1	14.1	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	27.5	24.2	21.7	19.6	17.9	16.5	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	26.9	23.4	20.7	18.5	16.8	15.3	11.9	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	26.4	22.7	19.9	17.7	15.9	14.5	11.4	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	24.7	20.3	17.2	14.9	13.2	11.8	9.8	8.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	23.6	18.8	15.6	13.3	11.7	10.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	21.3	16.1	12.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.2 - 1 ~ - 10000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'expo. de la série), z (cadence d'expo. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	80.8	77.8	75.9	74.5	73.3	72.3	70.5	69.1	67.8	66.7	65.7	64.8	63.8	62.3	60.1	5
2	80.8	77.8	75.9	74.5	73.3	72.3	70.5	68.7	66.2	63.9	61.8	59.8	57.9	56.2	53.7	
3	80.8	77.8	75.9	74.5	73.3	72.3	69.0	66.0	63.2	60.6	58.3	56.1	54.1	52.2	49.6	
4	80.8	77.8	75.9	74.5	72.7	70.7	67.1	63.8	60.8	58.1	55.6	53.4	51.3	49.3	46.7	
5	80.8	77.8	75.9	73.8	71.5	69.4	65.5	62.0	58.9	56.1	53.5	51.2	49.0	-	-	
10	80.4	76.6	73.3	70.2	67.3	64.7	60.0	55.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	79.5	75.1	71.2	67.6	64.4	61.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
30	77.7	71.9	66.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	80.8	77.8	75.9	74.5	73.3	72.3	70.5	68.7	66.2	63.9	61.8	59.8	57.9	56.1	53.7	
2	80.8	77.8	75.9	74.5	72.7	70.7	67.1	63.8	60.8	58.1	55.6	53.3	51.2	49.3	46.6	
3	80.8	77.8	75.5	72.9	70.5	68.2	64.1	60.5	57.2	54.3	51.7	49.3	47.1	45.1	42.4	
4	80.8	77.4	74.3	71.4	68.7	66.2	61.8	57.9	54.5	51.5	48.7	46.3	44.1	42.1	39.4	
5	80.3	76.6	73.2	70.1	67.2	64.6	59.9	55.9	52.3	49.2	46.4	43.9	41.7	-	-	
10	78.8	73.8	69.4	65.5	62.0	58.9	53.5	49.0	-	-	-	-	-	-	-	20
15	77.6	71.8	66.7	62.4	58.6	55.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	75.1	67.6	61.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	80.8	77.8	75.9	74.5	72.7	70.7	67.1	63.8	60.8	58.1	55.6	53.3	51.2	49.3	46.6	
2	80.8	77.4	74.2	71.4	68.7	66.2	61.8	57.9	54.5	51.4	48.7	46.3	44.1	42.0	39.3	
3	80.0	75.9	72.3	69.0	65.9	63.2	58.3	54.1	50.5	47.3	44.5	42.0	39.8	37.8	35.1	
4	79.3	74.8	70.7	67.1	63.8	60.8	55.6	51.2	47.5	44.3	41.5	39.0	36.8	34.8	32.2	
5	78.8	73.8	69.4	65.5	62.0	58.9	53.5	49.0	45.2	41.9	39.1	36.6	34.5	-	-	40
10	76.6	70.1	64.6	59.9	55.9	52.3	46.4	41.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	75.1	67.5	61.4	56.3	51.9	48.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	71.8	62.4	55.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	80.8	77.4	74.2	71.4	68.7	66.2	61.8	57.9	54.2	46.4	40.6	36.1	32.5	29.5	26.0	
2	79.3	74.8	70.7	67.1	63.8	60.8	55.6	51.2	47.5	43.9	38.4	34.1	30.7	27.9	24.6	
3	78.2	72.9	68.2	64.1	60.4	57.2	51.6	47.1	43.2	40.0	37.2	33.5	30.1	27.4	24.1	60
4	77.4	71.4	66.2	61.8	57.9	54.5	48.7	44.1	40.2	37.0	34.2	31.9	29.8	27.1	23.9	
5	76.6	70.1	64.6	59.9	55.8	52.3	46.4	41.7	37.9	34.7	32.0	29.7	27.7	-	-	
10	73.8	65.5	58.9	53.5	49.0	45.2	39.1	34.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	71.7	62.3	55.1	49.4	44.7	40.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	67.5	56.3	48.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	80.0	75.9	72.3	69.0	65.9	63.2	57.1	45.7	38.1	32.7	28.6	25.4	22.9	20.8	18.3	80
2	78.2	72.9	68.2	64.1	60.4	57.2	51.6	42.1	35.1	30.1	26.3	23.4	21.1	19.2	16.9	
3	77.0	70.7	65.4	60.8	56.8	53.3	47.5	41.0	34.1	29.3	25.6	22.8	20.5	18.6	16.4	
4	75.9	69.0	63.2	58.3	54.1	50.4	44.5	39.8	33.6	28.8	25.2	22.4	20.2	18.3	16.1	
5	75.0	67.5	61.3	56.2	51.9	48.2	42.1	37.4	33.3	28.6	25.0	22.2	20.0	-	-	
10	71.7	62.3	55.1	49.4	44.7	40.9	34.9	30.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	69.4	58.9	51.1	45.2	40.5	36.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100
30	64.6	52.3	43.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	79.3	74.8	70.7	67.1	63.8	60.1	45.1	36.1	30.1	25.8	22.5	20.0	18.0	16.4	14.4	
2	77.4	71.4	66.2	61.8	57.9	54.2	40.6	32.5	27.1	23.2	20.3	18.1	16.3	14.8	13.0	
3	75.9	69.0	63.2	58.3	54.1	50.4	39.1	31.3	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5	
4	74.8	67.1	60.8	55.6	51.2	47.5	38.4	30.7	25.6	21.9	19.2	17.1	15.4	14.0	12.3	
5	73.8	65.5	58.8	53.4	49.0	45.2	38.0	30.4	25.3	21.7	19.0	16.9	15.2	-	-	150
10	70.1	59.9	52.3	46.4	41.7	37.9	32.0	27.7	-	-	-	-	-	-	-	
15	67.5	56.2	48.2	42.1	37.4	33.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	62.3	49.4	40.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	78.7	73.8	69.4	65.5	60.6	50.5	37.9	30.3	25.2	21.6	18.9	16.8	15.1	13.8	12.1	
2	76.6	70.1	64.6	59.9	53.4	44.5	33.4	26.7	22.3	19.1	16.7	14.8	13.4	12.1	10.7	
3	75.0	67.5	61.3	56.2	51.1	42.5	31.9	25.5	21.3	18.2	16.0	14.2	12.8	11.6	10.2	300
4	73.8	65.5	58.8	53.4	49.0	41.6	31.2	24.9	20.8	17.8	15.6	13.9	12.5	11.3	10.0	
5	72.7	63.8	56.8	51.2	46.6	41.0	30.7	24.6	20.5	17.6	15.4	13.7	12.3	-	-	
10	68.7	57.9	50.0	44.1	39.3	35.5	29.8	23.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	65.9	54.1	45.8	39.8	35.1	31.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	60.5	47.1	38.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	77.6	71.7	66.7	62.4	58.6	55.2	49.0	41.7	37.9	34.7	32.0	29.7	27.7	-	-	150
2	75.0	67.5	61.3	56.2	51.1	42.5	31.9	25.5	21.3	18.2	16.0	14.2	12.8	11.6	10.2	
3	73.2	64.6	57.8	52.2	47.5	42.8	37.1	31.4	26.7	22.9	20.1	18.1	16.3	14.8	13.0	
4	71.7	62.3	55.1	49.4	44.7	40.9	34.9	30.4	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5	
5	70.5	60.4	52.9	47.2	42.5	38.7	33.0	28.3	24.6	21.0	18.2	16.4	14.8	13.2	11.6	
10	65.9	54.1	45.8	39.8	35.1	31.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	62.8	50.0	41.6	35.5	31.1	26.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300
30	56.8	42.8	34.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	75.0	67.5	49.5	37.1	29.7	24.8	18.6	14.9	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	
2	71.7	56.4	37.6	28.2	22.6	18.8	14.1	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	69.4	50.5	33.7	25.2	20.2	16.8	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	67.5	47.5	31.7	23.8	19.0	15.8	11.9	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	65.9	45.7	30.5	22.9	18.3	15.2	11.4	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	60.4	42.1	28.1	21.1	16.9	14.0	10.5	8.4	-	-	-	-	-	-	-	300
15	56.8	41.0	27.3	20.5	16.4	13.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	50.0	35.5	26.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

0.6 - 3 ~ - 10000 min⁻¹

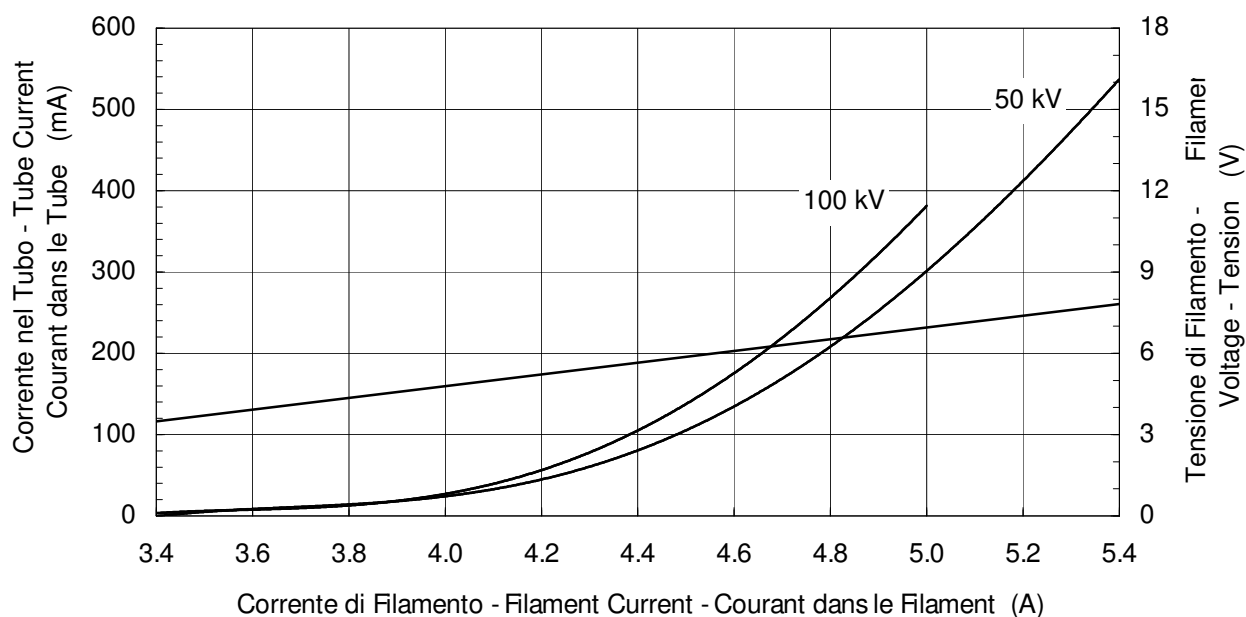
Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'exp. de la série), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	36.6	35.5	34.7	34.2	33.7	33.3	32.6	32.0	31.5	31.0	30.6	30.3	29.8	29.2	28.3	5
2	36.6	35.5	34.7	34.2	33.7	33.3	32.6	31.8	30.8	29.9	29.0	28.2	27.4	26.6	25.6	
3	36.6	35.5	34.7	34.2	33.7	33.3	32.0	30.7	29.6	28.5	27.5	26.6	25.8	25.0	23.8	
4	36.6	35.5	34.7	34.2	33.4	32.7	31.2	29.8	28.6	27.5	26.4	25.5	24.6	23.7	22.6	
5	36.6	35.5	34.7	33.9	33.0	32.1	30.5	29.1	27.8	26.6	25.5	24.5	23.6	-	-	
10	36.5	35.0	33.7	32.4	31.3	30.2	28.3	26.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	36.1	34.4	32.8	31.4	30.1	28.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	35.4	33.1	31.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	36.6	35.5	34.7	34.2	33.7	33.3	32.6	31.8	30.8	29.9	29.0	28.2	27.4	26.6	25.6	10
2	36.6	35.5	34.7	34.2	33.4	32.6	31.2	29.8	28.6	27.5	26.4	25.4	24.5	23.7	22.5	
3	36.6	35.5	34.5	33.5	32.6	31.6	30.0	28.5	27.1	25.8	24.7	23.7	22.7	21.8	20.6	
4	36.6	35.3	34.1	32.9	31.8	30.8	29.0	27.4	25.9	24.6	23.4	22.4	21.4	20.5	19.3	
5	36.5	35.0	33.7	32.4	31.2	30.2	28.2	26.5	25.0	23.6	22.4	21.3	20.4	-	-	
10	35.8	33.9	32.1	30.5	29.1	27.8	25.5	23.6	-	-	-	-	-	-	-	
15	35.4	33.1	31.0	29.3	27.7	26.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	34.4	31.4	28.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	36.6	35.5	34.7	34.2	33.4	32.6	31.2	29.8	28.6	27.5	26.4	25.4	24.5	23.7	22.5	20
2	36.6	35.3	34.1	32.9	31.8	30.8	29.0	27.4	25.9	24.6	23.4	22.4	21.4	20.5	19.3	
3	36.3	34.7	33.3	31.9	30.7	29.6	27.5	25.8	24.2	22.8	21.6	20.5	19.5	18.6	17.4	
4	36.1	34.3	32.6	31.2	29.8	28.6	26.4	24.5	22.9	21.5	20.2	19.1	18.1	17.2	16.0	
5	35.8	33.9	32.1	30.5	29.1	27.8	25.5	23.6	21.9	20.4	19.2	18.1	17.1	-	-	
10	35.0	32.4	30.2	28.2	26.5	25.0	22.4	20.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	34.4	31.4	28.8	26.7	24.8	23.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	33.1	29.3	26.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	36.6	35.3	34.1	32.9	31.8	30.8	29.0	27.4	25.9	24.6	23.4	22.4	21.4	20.5	19.3	40
2	36.1	34.3	32.6	31.2	29.8	28.6	26.4	24.5	22.9	21.5	20.2	19.1	18.1	17.2	16.0	
3	35.6	33.5	31.6	30.0	28.4	27.1	24.7	22.7	21.0	19.6	18.3	17.2	16.2	15.3	14.2	
4	35.3	32.9	30.8	29.0	27.4	25.9	23.4	21.4	19.7	18.2	16.9	15.8	14.9	14.0	12.9	
5	35.0	32.4	30.2	28.2	26.5	25.0	22.4	20.3	18.6	17.1	15.9	14.8	13.9	-	-	
10	33.9	30.5	27.8	25.5	23.6	21.9	19.2	17.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	33.1	29.2	26.2	23.7	21.7	20.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	31.4	26.7	23.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	36.3	34.7	33.3	31.9	30.7	29.6	27.5	25.8	24.2	22.8	21.6	20.5	19.5	18.6	17.4	60
2	35.6	33.5	31.6	30.0	28.4	27.1	24.7	22.7	21.0	19.6	18.3	17.2	16.2	15.3	14.2	
3	35.1	32.6	30.5	28.6	26.9	25.4	22.9	20.8	19.1	17.6	16.4	15.3	14.3	13.5	12.4	
4	34.7	31.9	29.6	27.5	25.8	24.2	21.6	19.5	17.7	16.3	15.1	14.0	13.1	12.3	11.2	
5	34.4	31.4	28.8	26.7	24.8	23.2	20.5	18.4	16.7	15.3	14.1	13.0	12.1	-	-	
10	33.1	29.2	26.2	23.7	21.7	20.0	17.2	15.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	32.1	27.8	24.5	21.9	19.8	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	30.2	25.0	21.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	36.1	34.3	32.6	31.2	29.8	28.6	26.4	24.5	22.9	21.5	20.2	19.1	18.0	16.4	14.4	80
2	35.3	32.9	30.8	29.0	27.4	25.9	23.4	21.4	19.7	18.2	16.9	15.8	14.9	14.0	12.9	
3	34.7	31.9	29.6	27.5	25.8	24.2	21.6	19.5	17.7	16.3	15.1	14.0	13.1	12.3	11.2	
4	34.3	31.2	28.6	26.4	24.5	22.9	20.2	18.1	16.4	15.0	13.8	12.8	11.9	11.1	10.1	
5	33.9	30.5	27.8	25.5	23.5	21.9	19.2	17.1	15.4	14.0	12.8	11.8	11.0	-	-	
10	32.4	28.2	25.0	22.4	20.3	18.6	15.9	13.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	31.4	26.7	23.2	20.5	18.4	16.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	29.2	23.7	20.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	35.8	33.9	32.1	30.5	29.1	27.8	25.5	23.5	21.9	20.4	18.9	16.8	15.1	13.8	12.1	100
2	35.0	32.4	30.2	28.2	26.5	25.0	22.4	20.3	18.6	17.1	15.9	14.8	13.4	12.1	10.7	
3	34.4	31.4	28.8	26.7	24.8	23.2	20.5	18.4	16.7	15.3	14.1	13.0	12.1	11.4	10.2	
4	33.9	30.5	27.8	25.5	23.5	21.9	19.2	17.1	15.4	14.0	12.8	11.8	11.0	10.3	9.3	
5	33.4	29.8	26.9	24.5	22.5	20.8	18.1	16.0	14.3	13.0	11.9	10.9	10.1	-	-	
10	31.8	27.4	24.0	21.4	19.3	17.5	14.9	12.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	30.7	25.8	22.2	19.5	17.4	15.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	28.5	22.7	18.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	35.4	33.1	31.0	29.2	27.6	26.2	23.7	21.7	18.8	16.1	14.1	12.5	11.3	10.3	9.0	150
2	34.4	31.4	28.8	26.7	24.8	23.2	20.5	18.4	15.8	13.6	11.9	10.6	9.5	8.6	7.6	
3	33.6	30.2	27.3	25.0	23.0	21.3	18.6	16.5	14.8	12.7	11.1	9.9	8.9	8.1	7.1	
4	33.1	29.2	26.2	23.7	21.7	20.0	17.2	15.2	13.5	12.2	10.8	9.6	8.6	7.8	6.9	
5	32.6	28.4	25.3	22.7	20.6	18.9	16.2	14.2	12.6	11.3	10.3	9.4	8.4	-	-	
10	30.7	25.8	22.2	19.5	17.4	15.7	13.1	11.2	-	-	-	-	-	-	-	
15	29.4	24.0	20.3	17.5	15.5	13.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	26.9	20.8	17.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	34.4	31.4	28.8	26.7	24.8	23.2	18.6	14.9	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	300
2	33.1	29.2	26.2	23.7	21.7	18.8	14.1	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	32.1	27.8	24.5	21.9	19.8	16.8	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	31.4	26.7	23.2	20.5	18.4	15.8	11.9	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	30.7	25.8	22.2	19.5	17.4	15.2	11.4	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	28.4	22.7	18.9	16.2	14.2	12.6	10.3	8.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	26.9	20.8	17.0	14.3	12.4	10.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	24.0	17.5	13.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Abaco per carichi in serie - Serial load rating - Abaque de charges successives

■ 1.2 - 3 ~ - 10000 min⁻¹

Potenza ammessa sul tubo in kW, per serie di n esposizioni, con frequenza z e durata di ogni esposizione in sec Anode input power as a function of n (N° of exposures in series), z (exp. rate per sec), the exposure time (sec) Puissance anodique en fonction de n (N° d'expos. de la série), z (cadence d'exp. par sec), temps d'exposition (sec)																
z	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.220	0.250	n
1	96.1	91.9	89.3	87.3	85.7	84.3	81.9	80.0	78.3	76.9	75.5	74.4	73.0	71.0	68.2	5
2	96.1	91.9	89.3	87.3	85.7	84.3	81.9	79.5	76.2	73.2	70.4	67.8	65.4	63.2	60.1	
3	96.1	91.9	89.3	87.3	85.7	84.3	79.9	75.8	72.2	68.9	65.9	63.1	60.6	58.2	55.0	
4	96.1	91.9	89.3	87.3	84.9	82.2	77.3	73.0	69.1	65.7	62.5	59.7	57.0	54.7	51.4	
5	96.1	91.9	89.3	86.4	83.3	80.4	75.2	70.7	66.6	63.0	59.8	56.9	54.3	-	-	
10	95.5	90.3	85.6	81.4	77.6	74.1	68.0	62.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	94.3	88.2	82.8	78.0	73.8	70.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	91.7	83.8	77.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	96.1	91.9	89.3	87.3	85.7	84.3	81.9	79.5	76.2	73.2	70.4	67.8	65.4	63.1	60.0	10
2	96.1	91.9	89.3	87.3	84.8	82.2	77.3	73.0	69.1	65.6	62.5	59.6	57.0	54.6	51.4	
3	96.1	91.9	88.7	85.1	81.9	78.8	73.4	68.6	64.5	60.8	57.5	54.6	51.9	49.5	46.3	
4	96.1	91.3	87.0	83.1	79.5	76.2	70.4	65.4	61.1	57.3	53.9	50.9	48.3	45.9	42.7	
5	95.5	90.3	85.6	81.4	77.5	74.0	67.9	62.8	58.3	54.5	51.1	48.1	45.5	-	-	
10	93.3	86.4	80.4	75.2	70.7	66.6	59.8	54.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	91.6	83.6	76.9	71.1	66.2	61.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	88.2	78.0	70.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	96.1	91.9	89.3	87.3	84.8	82.2	77.3	73.0	69.1	65.6	62.5	59.6	57.0	54.6	49.1	20
2	96.1	91.3	87.0	83.1	79.5	76.2	70.4	65.4	61.0	57.2	53.9	50.9	48.2	45.8	42.7	
3	95.0	89.3	84.3	79.8	75.8	72.2	65.8	60.5	56.0	52.1	48.8	45.8	43.2	40.8	37.7	
4	94.0	87.7	82.2	77.3	73.0	69.1	62.5	57.0	52.4	48.5	45.1	42.2	39.6	37.4	34.4	
5	93.2	86.3	80.4	75.2	70.6	66.6	59.8	54.2	49.6	45.7	42.4	39.5	37.0	-	-	
10	90.3	81.4	74.0	67.9	62.8	58.3	51.1	45.5	-	-	-	-	-	-	-	
15	88.1	77.9	69.8	63.3	57.8	53.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	83.6	71.1	61.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	96.1	91.3	87.0	83.1	79.5	76.2	70.4	65.0	54.2	46.4	40.6	36.1	32.5	29.5	26.0	40
2	94.0	87.7	82.2	77.3	73.0	69.1	62.5	57.0	51.2	43.9	38.4	34.1	30.7	27.9	24.6	
3	92.5	85.1	78.8	73.4	68.6	64.5	57.5	51.9	47.3	43.0	37.7	33.5	30.1	27.4	24.1	
4	91.3	83.1	76.2	70.4	65.4	61.0	53.9	48.2	43.7	39.9	36.7	33.1	29.8	27.1	23.9	
5	90.2	81.3	74.0	67.9	62.7	58.3	51.1	45.4	40.9	37.2	34.1	31.5	29.3	-	-	
10	86.3	75.2	66.6	59.8	54.2	49.6	42.4	37.0	-	-	-	-	-	-	-	
15	83.6	71.1	61.8	54.7	49.1	44.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	77.9	63.3	53.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	95.0	89.3	84.3	79.8	75.8	72.2	57.1	45.7	38.1	32.7	28.6	25.4	22.9	20.8	18.3	60
2	92.5	85.1	78.8	73.4	68.6	64.5	52.7	42.1	35.1	30.1	26.3	23.4	21.1	19.2	16.9	
3	90.8	82.2	75.1	69.1	64.0	59.6	51.2	41.0	34.1	29.3	25.6	22.8	20.5	18.6	16.4	
4	89.3	79.8	72.2	65.8	60.5	56.0	48.8	40.4	33.6	28.8	25.2	22.4	20.2	18.3	16.1	
5	88.1	77.9	69.8	63.2	57.8	53.2	45.9	40.0	33.3	28.6	25.0	22.2	20.0	-	-	
10	83.5	71.1	61.8	54.7	49.1	44.5	37.5	32.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	80.4	66.6	56.8	49.6	44.0	39.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	74.0	58.3	48.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	94.0	87.7	82.2	77.3	72.1	60.1	45.1	36.1	30.1	25.8	22.5	20.0	18.0	16.4	14.4	80
2	91.3	83.1	76.2	70.4	65.0	54.2	40.6	32.5	27.1	23.2	20.3	18.1	16.3	14.8	13.0	
3	89.3	79.8	72.2	65.8	60.5	52.2	39.1	31.3	26.1	22.4	19.6	17.4	15.7	14.2	12.5	
4	87.7	77.3	69.1	62.5	57.0	51.2	38.4	30.7	25.6	21.9	19.2	17.1	15.4	14.0	12.3	
5	86.3	75.2	66.6	59.7	54.2	49.6	38.0	30.4	25.3	21.7	19.0	16.9	15.2	-	-	
10	81.3	67.9	58.3	51.1	45.4	40.9	34.1	29.3	-	-	-	-	-	-	-	
15	77.9	63.2	53.2	46.0	40.4	36.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	71.1	54.7	44.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	93.2	86.3	80.4	75.2	60.6	50.5	37.9	30.3	25.2	21.6	18.9	16.8	15.1	13.8	12.1	100
2	90.2	81.3	74.0	66.8	53.4	44.5	33.4	26.7	22.3	19.1	16.7	14.8	13.4	12.1	10.7	
3	88.1	77.9	69.8	63.2	51.1	42.5	31.9	25.5	21.3	18.2	16.0	14.2	12.8	11.6	10.2	
4	86.3	75.2	66.6	59.7	49.9	41.6	31.2	24.9	20.8	17.8	15.6	13.9	12.5	11.3	10.0	
5	84.8	73.0	64.0	57.0	49.1	41.0	30.7	24.6	20.5	17.6	15.4	13.7	12.3	-	-	
10	79.5	65.4	55.5	48.2	42.7	38.2	29.8	23.9	-	-	-	-	-	-	-	
15	75.8	60.5	50.4	43.2	37.7	33.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	68.6	51.9	41.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	91.6	83.5	75.2	56.4	45.1	37.6	28.2	22.6	18.8	16.1	14.1	12.5	11.3	10.3	9.0	150
2	88.1	77.9	63.3	47.5	38.0	31.7	23.8	19.0	15.8	13.6	11.9	10.6	9.5	8.6	7.6	
3	85.6	74.0	59.4	44.5	35.6	29.7	22.3	17.8	14.8	12.7	11.1	9.9	8.9	8.1	7.1	
4	83.5	71.1	57.4	43.0	34.4	28.7	21.5	17.2	14.3	12.3	10.8	9.6	8.6	7.8	6.9	
5	81.8	68.6	56.2	42.1	33.7	28.1	21.1	16.9	14.0	12.0	10.5	9.4	8.4	-	-	
10	75.8	60.5	50.4	40.4	32.3	26.9	20.2	16.1	-	-	-	-	-	-	-	
15	71.7	55.5	45.3	38.2	31.8	26.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	64.0	46.8	36.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	88.1	74.3	49.5	37.1	29.7	24.8	18.6	14.9	12.4	10.6	9.3	8.3	7.4	6.8	5.9	300
2	83.5	56.4	37.6	28.2	22.6	18.8	14.1	11.3	9.4	8.1	7.1	6.3	5.6	5.1	4.5	
3	80.4	50.5	33.7	25.2	20.2	16.8	12.6	10.1	8.4	7.2	6.3	5.6	5.0	4.6	4.0	
4	77.9	47.5	31.7	23.8	19.0	15.8	11.9	9.5	7.9	6.8	5.9	5.3	4.8	4.3	3.8	
5	75.8	45.7	30.5	22.9	18.3	15.2	11.4	9.1	7.6	6.5	5.7	5.1	4.6	-	-	
10	68.6	42.1	28.1	21.1	16.9	14.0	10.5	8.4	-	-	-	-	-	-	-	
15	64.0	41.0	27.3	20.5	16.4	13.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	55.5	38.2	26.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Caratteristica di emissione del catodo
Cathode emission characteristic
Caractéristique d'émission de la cathode
■ 0.6 - 3 ~ - (± 0.2 A)



Caratteristica di emissione del catodo
Cathode emission characteristic
Caractéristique d'émission de la cathode
■ 1.2 - 3 ~ - (± 0.2 A)

